



## **Verhaltenskodex für Deutsche See-Partner**

Bei der Auswahl ihrer Lieferanten sowie der Beurteilung neuer und bestehender Lieferbeziehungen sind für die Deutsche See GmbH (fortan: Deutsche See) neben wirtschaftlichen Kriterien auch der Umwelt- und Ressourcenschutz, die Einhaltung von Menschenrechten, Arbeits- und Sozialstandards sowie Antidiskriminierungs- und Antikorruptionsvorgaben relevant.

In dem Verhaltenskodex von Deutsche See für Lieferanten beschreibt Deutsche See genau, was von den Lieferanten erwartet wird. Darum ist es wichtig, dass alle Lieferanten diese Grundsätze und Anforderungen kennen und dementsprechend handeln.

### **Umgang mit Mitarbeitern**

Deutsche See erwartet von ihren Lieferanten die Einhaltung der grundlegenden Arbeitnehmerrechte der jeweils geltenden nationalen Gesetzgebung. Darüber hinaus erwartet Deutsche See die Anerkennung der Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) unter Berücksichtigung der in den verschiedenen Ländern und Standorten geltenden Gesetze und Rechtsformen.

#### **Diskriminierung**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten Chancengleichheit und Gleichbehandlung fördern und Diskriminierung bei der Einstellung von Arbeitnehmern sowie bei der Beförderung oder Gewährung von Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen unterbinden. Kein Mitarbeiter darf wegen seines Geschlechts, des Alters, der Hautfarbe, der Kultur, der ethnischen Herkunft, der sexuellen Identität, einer Behinderung, der Religionszugehörigkeit oder Weltanschauung benachteiligt werden.

#### **Vergütung und Arbeitszeiten**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten die jeweils geltende nationale Gesetzgebung zur Arbeitszeit einhalten. Ferner wird erwartet, dass die Mitarbeiter der Lieferanten eine Vergütung erhalten, die im Einklang mit den jeweils geltenden nationalen Gesetzen steht.

#### **Gesundheitsschutz und Arbeitssicherheit**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten die jeweils geltende nationale Gesetzgebung zum Gesundheitsschutz und zur Arbeitssicherheit einhalten.

## **Code of Ethics for Partners of Deutsche See**

When selecting suppliers and assessing new and existing supply relationships, Deutsche See GmbH (henceforth: Deutsche See) considers economic criteria, environmental and resource protection, compliance with human rights, labor and social standards as well as anti-discrimination and anti-corruption requirements.

In the Code of Conduct of Deutsche See for Suppliers, Deutsche See describes exactly what is expected from the suppliers. That is why it is important to all suppliers to know these principles and requirements and to act accordingly.

### **Dealing with employees**

Deutsche See expects its suppliers to comply with the fundamental workers' rights of the applicable national legislation. In addition, Deutsche See expects recognition of the core labor standards of the International Labor Organization (ILO), taking into account the laws and legal forms applicable in various countries and locations.

#### **Discrimination**

Deutsche See expects its suppliers to promote equal opportunities and equal treatment and to prevent discrimination in the recruitment of workers and in the promotion or granting of primary and continuing professional training programmes. No employee may be discriminated against on grounds of sex, age, skin color, culture, ethnic origin, sexual identity, disability, religious affiliation or beliefs.

#### **Remuneration and working hours**

Deutsche See expects its suppliers to comply with applicable national legislation on working hours. It is also expected that the suppliers' employees will receive compensation in accordance with applicable national laws.

#### **Health Protection and Occupational Safety**

Deutsche See expects its suppliers to comply with the applicable national health and safety legislation.



Weiter wird erwartet, dass die Lieferanten ein angemessenes Arbeitssicherheitsmanagement aufbauen und anwenden.

Dies umfasst einerseits die Eindämmung von tatsächlichen und potenziellen Arbeitssicherheitsrisiken und andererseits die Schulung von Mitarbeitern, um Unfällen und Berufskrankheiten bestmöglich vorzubeugen.

#### **Kinderarbeit**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten jegliche Art von Kinderarbeit in ihren Unternehmen unterlassen.

#### **Zwangsarbeit**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten keine Zwangsarbeit in ihren Unternehmen zulassen.

#### **Vereinigungsfreiheit**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung die Rechte der Mitarbeiter achten, eine Arbeitnehmervertretung zu bilden und Kollektivverhandlungen zu führen.

#### **Umwelt- und Ressourcenschutz**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten die jeweils geltenden nationalen Umweltgesetze, -regelungen und -standards einhalten. In Bezug auf die Ressource Fisch erwartet Deutsche See, dass ihre Lieferanten, den unbedingten Verzicht auf Ware aus illegaler Fischerei (IUU-Fischerei: Illegal, unreported, unregulated) gewährleisten.

Deutsche See hat sich zum verantwortungsvollen Umgang mit Energie verpflichtet und erwartet das selbe auch von ihren Lieferanten.

#### **Verhalten im geschäftlichen Umfeld**

##### **Verbot von Korruption und Bestechung**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten Korruption nicht tolerieren und in ihren Unternehmen die Einhaltung der Konventionen der Vereinten Nationen (UN) und der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) zur Bekämpfung der Korruption und der einschlägigen Anti-Korruptionsgesetze sicherstellen. Insbesondere stellen sie sicher, dass ihre Mitarbeiter, Subunternehmer oder Vertreter keine Vorteile an

It is also expected that suppliers build and apply appropriate occupational safety management. This includes on the one hand the mitigation of actual and potential occupational safety risks and on the other hand the training of employees in order to prevent accidents and occupational diseases in the best possible way.

#### **Child Labor**

Deutsche See expects its suppliers to refrain from any form of child labor in their companies.

#### **Forced Labor**

Deutsche See expects its suppliers to prohibit forced labor in their enterprises.

#### **Freedom of Association**

Deutsche See expects its suppliers to respect the rights of employees to form employee representation and collective bargaining in accordance with national legislation.

#### **Environmental Protection / Resource Preservation**

Deutsche See expects their suppliers to comply with applicable national environmental laws, regulations and standards. With regard to the fish resource, Deutsche See expects its suppliers to guarantee the absolute renunciation of goods from illegal fishing (IUU fishing: Illegal, unreported, unregulated).

Deutsche See is committed to the responsible use of energy and expects the same from their suppliers.

#### **Behaviour in Business Context**

##### **Ban on corruption and bribery**

Deutsche See expects its suppliers to not tolerate corruption and to ensure compliance with the United Nations (UN) and the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) Conventions on Combating Corruption and the relevant anti-corruption laws in their companies. In particular, they ensure that their employees, subcontractors or agents do not offer, promise or grant any benefits to Deutsche See



Deutsche See Mitarbeiter oder diesen nahestehende Dritte mit dem Ziel, einen Auftrag oder eine andere Bevorzugung im geschäftlichen Verkehr zu erlangen, anbieten, versprechen oder gewähren.

### **Einladungen und Geschenke**

Deutsche See erwartet, dass Lieferanten Einladungen und Geschenke nicht zur Beeinflussung missbrauchen. Einladungen und Geschenke an Deutsche See Mitarbeiter oder diesen nahestehende Personen werden nur gewährt, wenn Anlass und Umfang angemessen sind, d.h. sie geringwertig sind und als Ausdruck örtlich allgemein anerkannter Geschäftspraxis betrachtet werden können. Gleichermaßen fordern die Lieferanten von Deutsche See Mitarbeitern keine unangemessenen Vorteile.

### **Vermeidung von Interessenkonflikten**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten Entscheidungen bezogen auf ihre Geschäftstätigkeit mit Deutsche See ausschließlich auf Grundlage sachlicher Kriterien treffen. Interessenkonflikte aufgrund privater Belange oder anderweitiger wirtschaftlicher oder sonstiger Aktivitäten, auch von Angehörigen oder sonst nahestehenden Personen oder Organisationen, werden schon im Ansatz vermieden.

### **Freier Wettbewerb**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten sich im Wettbewerb fair verhalten und die geltenden Kartellgesetze beachten. Lieferanten beteiligen sich weder an kartellrechtswidrigen Absprachen mit Wettbewerbern noch nutzen sie eine möglicherweise vorhandene marktbeherrschende Stellung missbräuchlich aus.

### **Geldwäsche**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten die einschlägigen gesetzlichen Verpflichtungen zur Geldwäscheprävention einhalten und sich nicht an Geldwäscheaktivitäten beteiligen.

### **Lieferantenbeziehungen**

Deutsche See erwartet, dass ihre Lieferanten alle hier beschriebenen Grundsätze und Anforderungen an ihre Subunternehmer und Lieferanten kommunizieren und bei der Auswahl ebenfalls berücksichtigen. Die Lieferanten bestärken ihre Subunternehmer und Lieferanten darin, die beschriebenen Standards zu Menschenrechten, Arbeitsbedingungen, Korruptionsprävention und Umweltschutz im Rahmen der Erfüllung ihrer vertraglichen Verpflichtungen einzuhalten.

employees or related parties with the aim of obtaining an assignment or other preference in the course of business dealings.

### **Invitations and Presents**

Deutsche See expects suppliers not to abuse invitations and gifts to influence. Invitations and gifts to Deutsche See employees or related persons are only granted if the occasion and scope are appropriate, i.e. they are of low value and can be considered as expressing locally accepted business practice. Likewise, the suppliers do not demand undue benefits from Deutsche See employees.

### **Avoidance of Conflicts of Interest**

Deutsche See expects its suppliers to make decisions regarding business with Deutsche See based solely on objective criteria. This approach avoids conflicts of interest due to private interests or economic activities or other activities, even of relatives or other related persons or organizations.

### **Free Competition**

Deutsche See expects its suppliers to compete fairly and to comply with the applicable antitrust laws. Suppliers neither participate in anti-competitive agreements with competitors, nor do they abuse a possibly existing dominant market position.

### **Money Laundering**

Deutsche See expects its suppliers to comply with the relevant legal obligations for money laundering prevention and not to participate in money laundering activities.

### **Supplier Relationships**

Deutsche See expects its suppliers to communicate all principles and requirements described above to their subcontractors and suppliers and to take them into account when making the selection. Suppliers encourage their subcontractors and suppliers to adhere to the described standards on human rights, working conditions, corruption prevention and environmental protection in the fulfillment of their contractual obligations.



## Einhaltung des Verhaltenskodex für Deutsche See-Partner

Die Einhaltung der Grundsätze und Anforderungen aus diesem Verhaltenskodex für Deutsche See-Partner sind in die Unternehmensabläufe der Lieferanten zu integrieren. Die Lieferanten erklären sich darüber hinaus dazu bereit, Deutsche See bzw. deren Beauftragten Zutritt zu allen notwendigen Werksräumen und Einsicht in die dafür benötigten Unterlagen zu gewähren, um Audits durchzuführen.

Jeder Verstoß gegen die im Verhaltenskodex für Deutsche See-Partner genannten Grundsätze und Anforderungen wird als wesentliche Beeinträchtigung des Vertragsverhältnisses seitens der Lieferanten betrachtet. Bei Verdacht der Nichteinhaltung der beschriebenen Grundsätze und Anforderungen des Verhaltenskodex (z.B. negative Medienberichte) behält Deutsche See sich vor, Auskunft über den entsprechenden Sachverhalt zu verlangen. Weiter steht Deutsche See das Recht zu, einzelne oder sämtliche Vertragsbeziehungen mit Lieferanten, die den Verhaltenskodex für Deutsche See-Partner nachweislich nicht erfüllen oder die keine Verbesserungsmaßnahmen anstreben und umsetzen, nachdem ihnen hierzu von Deutsche See eine angemessene Frist gesetzt wurde, außerordentlich fristlos zu kündigen.

### Referenzen

Global Compact der Vereinten Nationen  
[www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org)  
Allgemeine Erklärung der Menschenrechte  
[www.un.org/en/rights](http://www.un.org/en/rights)  
Internationale Arbeitsstandards (ILO)  
<http://www.ilo.org/global/standards/lang--en/index.htm>

## Adherence to the Code of Conduct for Partners of Deutsche See

Compliance with the principles and requirements of this Code of Conduct for Partners of Deutsche See must be integrated into the suppliers' business processes. In addition, the suppliers agree to grant Deutsche See or its agents access to all necessary workshop space and access to the documents required to carry out audits.

Any violation of the principles and requirements set out in the Code of Conduct for Partners of Deutsche See is considered to be a significant impairment to the contractual relationship by the suppliers. If there is a suspicion of non-compliance with the principles and requirements of the Code of Conduct (eg negative media reports), Deutsche See reserves the right to demand information about the relevant facts. Furthermore, Deutsche See has the right to terminate any or all contractual relationships with suppliers who demonstrably fail to comply with the Code of Conduct for Partners of Deutsche See or who do not strive for and implement improvement measures after having been given a reasonable deadline by Deutsche See.

### References

Global Compact of the United Nations  
[www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org)  
Universal Declaration of Human Rights  
[www.un.org/en/rights](http://www.un.org/en/rights)  
International Labor Organization's (ILO) employment standards  
<http://www.ilo.org/global/standards/lang--en/index.htm>